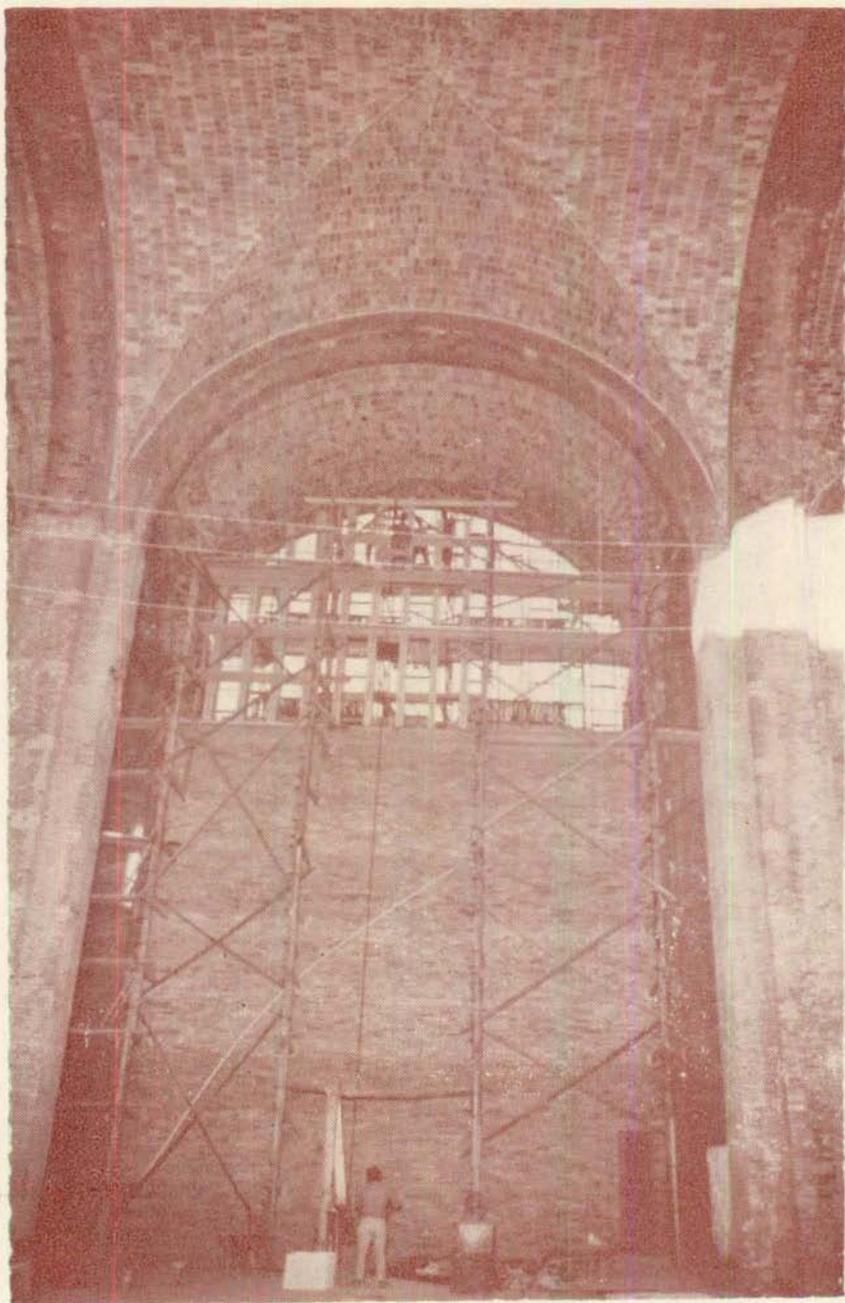
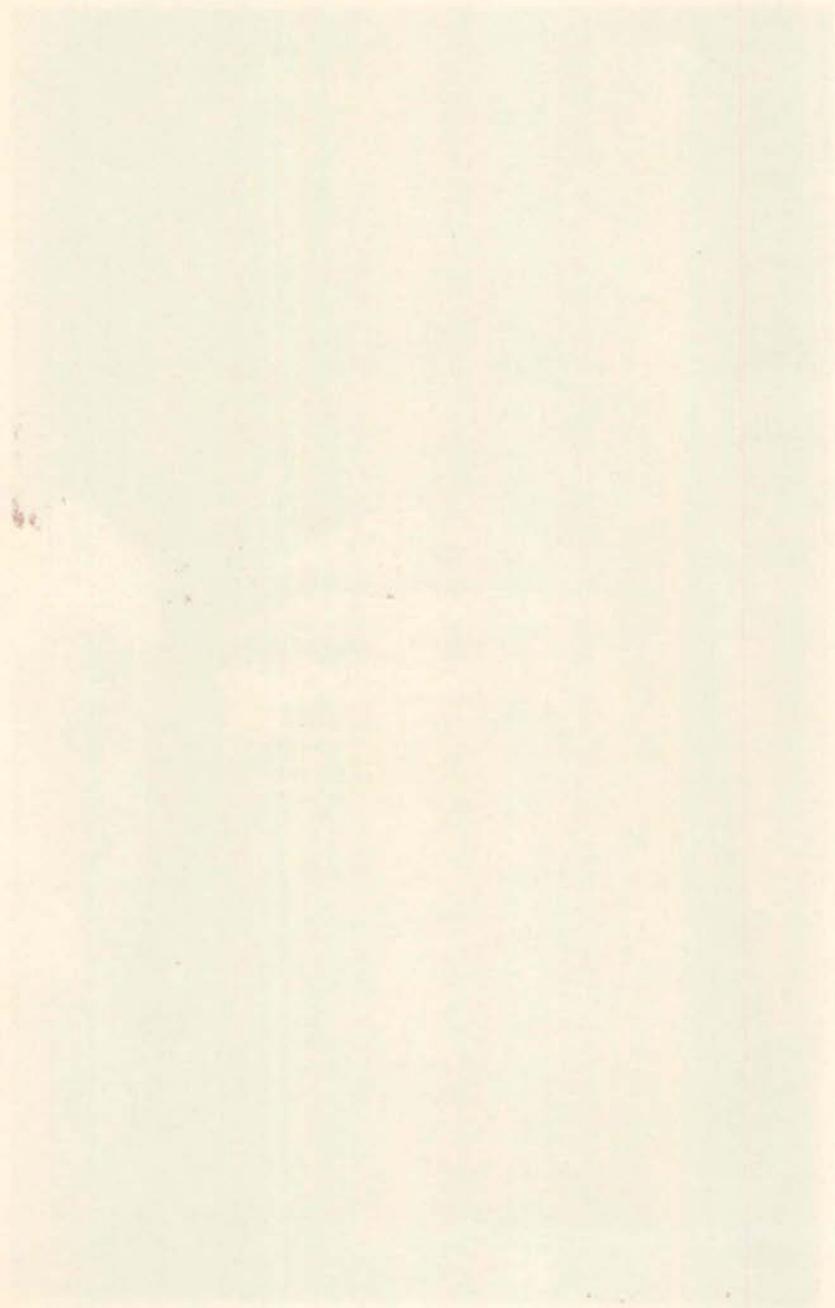


SAN PASCUAL



Octubre 1970

1870



1870



BOLETIN INFORMATIVO DE LAS OBRAS DEL TEMPLO

AÑO XXII OCTUBRE 1970 N.º 221

DEPOSITO LEGAL CS 138 1961 (CON LICENCIA ECLESIASTICA)

Edita: MM. Clarisas de San Pascual - Arrabal San Pascual, 70

Director: P. Ramón Saura, O. F. M.

Imprime: Imprenta Miralles - Gral. P. de Rivera, 18 - Villarreal

Administración y Dirección: A. San Pascual, 70 - Teléf. 320

VILLARREAL (Castellón) Precio suscripción: Al año 60 pts.

Nota Editorial

En el número anterior insinuábamos la posibilidad de inaugurar el Templo durante las próximas fiestas de Navidad.

Esperábamos que nuestra sugerencia seria bien acogida y serviria al mismo tiempo para controlar el grado de adhesión de bienhechores y devotos en general de nuestro Santo.

Confesamos con verdadero gozo que nuestras previsiones en este sentido han sido rebasadas, tal ha sido el número de felicitaciones que con dicho motivo hemos recibido y estamos recibiendo todavía, incluso nos llegan desde fuera de Villarreal.

Bien mirado es natural que haya ocurrido así, pues es la noticia tan esperada durante muchos años como premio a tantos sacrificios y desvelos.

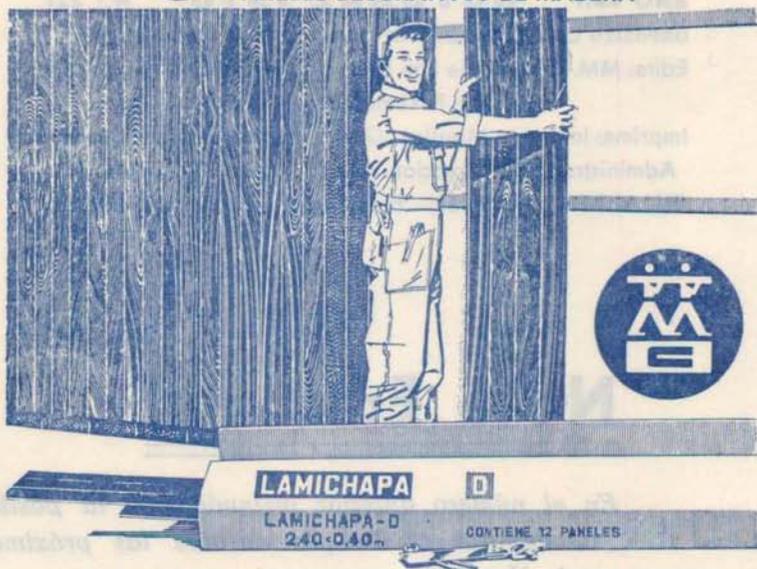
Así, que dentro de tres meses, poco más o menos, San Pascual habrá recuperado su templo.

Nuestra Portada

Vista parcial
de las obras.

Lamichapa[®]

PANELES DECORATIVOS DE MADERA



- El revestimiento que prestigia cualquier ambiente.
- Fabricado en todas las variedades de maderas nobles (Nogal, Mbero, Sapely, Roble, Teka, etc.)
- Muy resistente por su acabado con lacas especiales.
- Económico.
- Muy fácil de colocar (sistema patentado).

SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO

Fabricado y garantizado por **ESTRADA** Apdo. de Correos 724 - Valencia

Distribuidor: **MADERAS CLEMENTE, S. L.**

Ctra. Onda, s/n • Teléfs. 378 y 719 • VILLARREAL

Esto tan llanamente dicho, parecía que nunca había de llegar y es importante por cuanto significa no solo haber cumplido la deuda que teníamos con nuestro Santo Patrono, sino también porque en el orden espiritual -preferente a cualquier otro aspecto- florecerá de nuevo el culto esplendoroso que le debemos y siempre tuvo como patrono y bienhechor de Villarreal y ahora también de la diócesis Segorbe-Castellón.

Felicitémonos, pues, mutuamente y prosigamos animosos el corto camino que nos falta recorrer.

Este recorrido va a ser rápido. Hemos de ganar tiempo al tiempo para que la fecha señalada pueda cumplirse.

Para ello hemos aumentado el número de trabajadores al máximo necesario.

En el transcurso de este mes de Octubre veremos cambiada la fisonomía interior del edificio, de tal suerte que quienes aún ponen en duda la posibilidad de la inauguración para la fecha prevista, quedarán plenamente convencidos.

Existe aún problema de dinero pero esto no va a ser óbice para nuestro programa de trabajo, ya que tenemos el recurso de echar mano del crédito y a ello iremos tan pronto sea necesario para no interrumpir el ritmo de los obras y otros trabajos. Luego podremos entre todos cancelar la obligación aludida.

Lo que importa es abrir al culto el Templo dentro del plazo previsto, sin más dilación.

Solo pedimos que se nos dispense la confianza que hasta ahora hemos tenido de nuestros bienhechores, eso nos basta.

Admitimos, como siempre, las sugerencias que se nos quieran hacer e incluso algún comentario desfavorable sobre algún detalle, si bien advertimos que, en algunos casos, esos comentarios adversos se han referido a trabajos inacabados, que una vez terminados han resultado del agrado de quienes juzgaron prematuramente.

Todo eso, no obstante, es labor constructiva ya que pone de manifiesto interés y buenos deseos, peor sería que nadie dijese nada en pro ni en contra.

Repetimos la consigna: Durante las próximas fiestas de Navidad tendrá lugar la inauguración del Templo de San Pascual, con la ayuda de Dios.



25 CE 429 A

FRIJO

PHILIPS

Distribuidor exclusivo:

RADIO MARCO

A. San Pascual, 23 y 25

Teléfono 542

VILLARREAL



MARCHA DE LAS OBRAS

Fieles a la consigna de tener el Templo pronto para el culto a finales de año. estamos poniendo todos los medios a nuestro alcance para conseguirlo.

Los albañiles, cuya plantilla se ha doblado, están trabajando activamente para dejar terminados los ventanales y el muro de cierre de la parte contraria a la entrada por el Arrabal. Actualmente están recubriendo con piedra artificial las tarjas de ladrillo verticales que forman los ventanales. Luego se procederá al enlucido de todo el muro.

Cuando esto escribimos se ha empezado a colocar los cristales. Son muchos los metros cuadrados de cristal que se necesitan para cerrar todo el Templo. Un capítulo costoso pero que da la alegre sensación de estar completando la obra.

En el número anterior hablábamos de la imponente labor de cerrajería que supone confeccionar todos los marcos y puertas. Ya casi del todo terminada la confección de los marcos, dentro de poco se empezará a trabajar en las puertas.

En este número no dedicaremos apartado especial al **Estado de Cuentas**. Lo haremos el próximo mes. En resumen podemos decir que, debido al esfuerzo que se está realizando, nos queda ya muy poco remanente. Como se dice en la **Nota Editorial**, a buen seguro que a no tardar deberemos recurrir a un préstamo bancario, a no ser que suceda como otras veces cuando se ha pretendido recurrir a este medio; que surgan donativos extraordinarios que, podríamos afirmar milagrosamente, han hecho subir nuestra cuenta corriente.

MANUEL PESUDO RAMOS

ABONOS E INSECTICIDAS

ABONOS DE TODAS CLASES DE IMPORTACION

Agente Oficial de
Industrias Químicas
SERPIOL



Abonos e Insecticidas que cubren
todas sus necesidades

ALMACEN:

Onda, 65 - Teléf. 766

DESPACHO:

A. del Carmen, 43 - Teléf. 768

VILLARREAL

Fravic

ARTE EN CERRAJERIA

• PUERTAS METALICAS

Nueva sección de maquinaria para cerámica

HORNOS Y VAGONETAS

SOLICITE INFORMES Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Talleres y Oficinas:

Benito Traver, 25 - Tel. 479

Particular:

Benedito, 17 - Tel. 838

VILLARREAL

BREVES

- El 16 de Octubre se conmemora la fiesta de la Canonización de San Pascual, que tuvo lugar en esta fecha del año 1690. Una fecha que cada año recuerdan los devotos de San Pascual.
- Durante las fiestas de la Virgen de Gracia, numerosos villarrealenses que están fuera de Villarreal, han venido a visitar al «Sant del Poble.»

En el número anterior publicábamos: «Por si fuera de interés para alguien, calculamos que la puerta exterior de acceso al Camarín costará unas 6.000 pesetas.»

Casi a vuelta de correo recibíamos una carta en estos términos: «Muy Señor mío: En el Boletín extraordinario que he recibido de esa Comunidad que ha tenido la bondad de enviarme, he visto, según el recorte que tengo el gusto de enviarle, que entre las necesidades de ustedes están comprendidas las obras de la puerta exterior del Camarín de la capilla de San Pascual, se encuentra la puerta exterior de acceso al mismo, cuyo coste será de unas pesetas 6.000— cuyo importe tengo el gusto de enviarle con esta fecha...»

Gracias a este generoso señor de San Sebastián.

Como contraste a la noticia del punto anterior publicamos el siguiente diálogo:

—No sé como se atreven a poner en San Pascual una puerta así que parece de un garage más que de un templo.

—Por amor de Dios señora, que la puerta no está terminada. De momento está así para poder cerrar pero debe recortarse para colocar unos cristales verticales. No se lo explico con más detalle porque ya lo verá.

COLCHONES «PIKOLIN»

EXTENSA VARIEDAD

TODOS LOS ESTILOS

CORTINAJES

DECORACION

MUEBLES para

APARTAMENTOS

MUEBLES



Rubert

Onda, 29 - Cruces Viejas, 54

Teléfono 937

VILLARREAL

Manolo Rubio es un joven novillero de Villarreal que empuja. Devoto de San Pascual él pidió una reliquia del Santo para llevarla siempre encima. Hace unos días vino a depositar ante las reliquias de San Pascual el ramo de flores que recibiera en una tarde de triunfo en la plaza de toros de Valencia.

Si cuando Dios reparte suerte está de intercesor San Pascual, esperamos que al joven novillero le toque mucha. Este es nuestro deseo.

El fútbol también ha traído nuevos visitantes al Santuario. Recordamos la visita de los jugadores y directivos que los acompañaban del Real Club Deportivo de la Coruña y la de numerosos alicantinos que estuvieron aquí para animar a su equipo el Hércules de Alicante.

A lo mejor algún aficionado dirá: que San Pascual los bendiga, pero que no se lleven muchos puntos de Villarreal...



En este momento no tengo números a mano pero estoy seguro que todos se van a creer que los jornales, el hierro, los cristales, el terrazo... cuesta mucho dinero. Lo digo porque si alguien quiere imitar el gesto del Señor que nos manda las 6000 pesetas.

Carretera de Burriana, 27 - Teléfono 733

Comunión, 18 - Teléfono 734

VILLARREAL

Acrystalaciones comerciales y para obras

INSTALACIONES
SECURIT y TEMPERIT

MARCOS
MOLDURAS

Luycoris

CRISTALERIA

A. Monfort



Carretera de Burriana, 27 - Teléfono 733

Comunión, 18 - Teléfono 734

VILLARREAL

Prisma del Santuario

Ya pasó un mes desde la última ocasión en que este Boletín llegó a sus manos. Terminó ya el verano y quienes habían salido buscando mejores temperaturas se han reintegrado a sus casas.

Los escolares y también los estudiantes, han reanudado sus clases. Han iniciado ya el largo viaje cara a los resultados que se obtendrán a finales de curso

Terminaron las fiestas de la Santísima Virgen de Gracia que Villarreal celebra anualmente en cumplimiento de un Voto dos veces centenario.

●

Los Luises tuvieron su fiesta anual el tercer domingo de Septiembre y en el primero del actual Octubre, hicieron lo propio las componentes de la Asociación de Hijas de María del Rosario y en ambos casos se demostró que estas dos organizaciones siguen plenas de vitalidad y que sus objetivos apostólicos continúan siendo de la máxima actualidad.

●

En otro orden de cosas tenemos una noticia interesantísima. Por el Sr. Ministro de Obras Públicas se comunicó al Sr. Gobernador Civil de la provincia y éste lo hizo público por medio de la prensa diaria, que había dado órdenes de que se iniciarán los trabajos para la redacción del proyecto de la variante de la carretera N-340 a su paso por nuestra Ciudad. Al día siguiente de conocerse la noticia estuvo en Villarreal el Sr. Ingeniero Jefe Regional de Carreteras acompañado por otros técnicos, quienes estuvieron en el Ayuntamiento y estudiaron las posibles

ELECTRODOMESTICOS CARRATALÁ

* FRIGORIFICOS
AUTOMATICOS DE
POCO CONSUMO
Y ECONOMICOS

* LAVADORAS
SUPER-AUTOMATICAS
AL ALCANCE DE
SU BOLSILLO

* COCINAS DE LAS
MEJORES MARCAS A
GAS Y ELECTRICAS

* LAMPARAS DE
BRONCE

ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL



TRANSVISION - RADIO

Servicio Técnico: José Carratalá

Comunión, 24 - Angeles, 15

VILLARREAL

José Carratalá

le ofrece con

plena confianza

el mejor televisor

con el más

moderno circuito

impreso

le comunica que
ha seleccionado
para usted la

K de
KOLSTER!



MODELO BERLIN

- * CHASIS FRIO
- * TUNING UNICO UHF - VHF, QUE REUNE: SINTONIA FINA, SELECCION DE PROGRAMAS Y CONTINUIDAD DE SINTONIA
- * TRANSISTORIZADO
- * MENOS CONSUMO
- * MAYOR DURACION

KOLSTER

Un nombre importante en televisión

soluciones al grave problema sobre fotografías aéreas y sobre el terreno.

Puede el lector juzgar la importancia que esta noticia tiene. En un plazo relativamente corto -aunque no tan corto como todos deseamos- nuestra Ciudad va a ver como desaparece la travesía de la carretera general del centro de su casco urbano señalado como uno de los puntos negros más negros de toda la red de carreteras que cruzan en todas las direcciones de la geografía peninsular.

Debemos alegrarnos por esta noticia y hacer votos para que los trabajos y los trámites administrativos no se demoren lo más mínimo, para que muy pronto nos veamos todos los villarrealenses libres de esa pesadilla que es el cruce por el centro del casco urbano de la carretera N-340.

En la estación ferroviaria se realizan importantísimas obras. Han sido levantadas la mayor parte de las vías y se trabaja activamente en la renovación del pavimento de las entrevistas. Van a montarse grúas construidas exprefeso para el cargue y descargue de contenedores, el sistema de transporte que ahora se está generalizando.

El Ayuntamiento ha adjudicado recientemente las obras de modernización del alumbrado eléctrico de un amplio sector de la Ciudad, concretamente las calles Ermita, Colón (calle y plaza), Sangre, Escultor Ortells y Maestro Goteris.

Y por último cerramos estas líneas con un tema deportivo. Concretamente futbolístico. El Villarreal parece que va afianzándose en la segunda división de Liga. El pasado domingo día 4, consiguió un valiosísimo punto al empatar en el Estadio Castalia frente al Castellón, hasta el momento -y deseando lo siga siendo hasta el final de la competición- líder del grupo. A ver si la incorporación de los nuevos valores últimamente contratados -el peruano Sigi y el uruguayo Sosa- dan al equipo la efectividad necesaria para afrontar con éxito esta dura y larga Liga.

Construyendo con
Viguetas «HERARBO»

Obtendrá
Garantía en su obra
y
Economía en su presupuesto



VIGUETAS SIN FALLOS

Fábrica: Avenida Pío XII, s/n

TELEFONOS

Fábrica: 569 Particular 263 y 1069

VILLARREAL

Personajes: Alfonso y Vicente.

- V.— Ahora sí que va en serio.
- A.— Ya te dije en otra ocasión que hay trabajos en las obras que pasan desapercibidos, de momento.
- V.— Sí, es verdad.
- A.— Luego salen a la superficie en forma ostentosa.
- V.— Eso es lo que gusta y anima al público.
- A.— Es la parte más llamativa, claro, pero sin aquellos trabajos preliminares, que por silenciosos causan desencanto al observador, no serían posibles los que luego tanto agradan.
- V.— Los que somos profanos en la materia, solo podemos ver aquello que nos entra por los ojos.
- A.— De todos modos siempre causa satisfacción a los que están al frente, que la gente se preocupe y comente en algún sentido.
- V.— Verdaderamente hay que agradecerlo porque cuanto se dice es con la mejor intención, no cabe duda.
- A.— ¿Qué se opina por ahí respecto a la insinuación que se hizo en el último número de la revista?
- V.— Creo te refieres a la inauguración del templo.
- A.— Así es.
- V.— Yo hablo con mucha gente del tema de las obras y observo en todos gran satisfacción, pero...
- A.— No lo creen ¿verdad?
- V.— Dudan que pueda ser durante las próximas navidades.
- A.— Puedes asegurar a todos que será así, si Dios quiere.
- V.— Es que queda mucho por hacer.
- A.— Sí, pero contamos todavía con tres meses por delante.
- V.— Eso es verdad.
- A.— Y los trabajos a realizar son unos independientes de otros.
- V.— Lo que quiere decir que se pueden realizar simultáneamente.
- A.— Así es, de manera que albañiles, pintores, cristalería, carpintería, etc. son trabajos a realizar por personal distinto.
- V.— Me siento optimista escuchándote.
- A.— Este programa está trazado por los superiores de acuerdo con el personal técnico y se ha de cumplir.
- V.— Me alegro infinito.

Alfonso.

LAS BUENAS OBRAS SE HACEN CON...



P. MELCHOR, S.L.

Onda, 71 • Tels. 84, 1196 y 1197 • VILLARREAL
Av. Virgen del Lidón, 8 - Tel. 22 04 45 - CASTELLÓN

MATERIALES Y MAQUINARIA PARA OBRAS

